

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a Bulgária és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozása okán az 1282/2006/EK rendelet értelmében a tej és tejtermékek kivitelét érintő átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2006. december 21-i 1993/2006/EK bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 413., 2006. december 30.)

Az 1993/2006/EK rendelet helyesen:

A BIZOTTSÁG 1993/2006/EK RENDELETE

(2006. december 21.)

Bulgária és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozása okán az 1282/2006/EK rendelet értelmében a tej és tejtermékek kivitelét érintő átmeneti intézkedések megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 41. cikkére,

mivel:

(1) A tejrre és tejtermékekre vonatkozó kiviteli engedélyek és export-visszatérítések tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó különleges részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 17-i 1282/2006/EK bizottsági rendelet⁽¹⁾ 3. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy visszatérítés nyújtásához a termékeknek meg kell felelniük az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben⁽²⁾ előírt követelményeknek. Nevezetesen, a termékeket engedélyezett létesítményben kell előállítani, és meg kell felelniük a 853/2004/EK rendelet 4. és 5. cikkében meghatározott állat-egészségügyi jelöléssel kapcsolatos követelményeknek.

(2) A Bulgáriában, illetve Romániában előállított egyes állati eredetű termékek forgalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2006. december 22-i 2007/.../EK bizottsági határozat⁽³⁾ intézkedéseket hoz a célból, hogy megkönnyítse a Bulgáriában, illetve Romániában hatályos szabályozásnak a Közösség állat-egészségügyi

jogszabályaival összhangban levő szabályozásra való átállítást. Az említett határozat 3. cikkének megfelelően a tagállamok 2007. január 1-jétől december 31-ig engedélyezik azon termékek kereskedelmét, amelyeket Bulgáriának és Romániának a tejtermékek Közösségbe irányuló exportjára engedélyezett létesítményeiben a csatlakozás időpontja előtt állítottak elő, feltéve hogy a termékek rendelkeznek az érintett létesítmény közösségi állat-egészségügyi jelölésével, és olyan kísérőokmánnyal vannak ellátva, amely igazolja, hogy a termékeket 2007. január 1-je előtt állították elő.

(3) Az 1282/2006/EK rendelettől eltérve célszerű úgy rendelkezni, hogy a 2007/.../EK határozat 3. cikkének megfelelő és a 2007. január 1. és december 31. közötti időszakban engedéllyel forgalmazott termékek jogosultak legyenek export-visszatérítésre.

(4) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

⁽¹⁾ HL L 234., 2006.8.29., 4. o.

⁽²⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb az 1662/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 320., 2006.11.18., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

Az 1282/2006/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésétől eltérve a Bulgáriának és Romániának a tejtermékek Közösségbe irányuló exportjára engedélyezett létesítményeiben a csatlakozás időpontja előtt előállított és a Közösségbe a csatlakozás időpontjától 2007. december 31-ig tartó időszakban exportált termékek

jogosultak export-visszatérítésre, feltéve hogy megfelelnek a 2007/.../EK határozat 3. cikke a) pontjában előírt követelményeknek és a 2004/438/EK bizottsági határozat ⁽¹⁾ mellékletében meghatározott, az alábbi mondattal kiegészített kísérőokmányokkal vannak ellátva:

„A 2007/.../EK bizottsági határozatnak megfelelően 2007. január 1. előtt előállított termék.”

2. cikk

Ez a rendelet Bulgária és Románia csatlakozási szerződésének hatálybalépése esetén, annak hatálybalépése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet a hatálybalépés napja és 2007. december 31-e között elfogadott kiviteli nyilatkozatokra kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 21-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 154., 2004.4.30., 72. o.